

学校订购 SCHOOL BOOKING 21 - 23 / 03 / 2012 (WED - FRI). 10AM & 2PM

*学校订购,请联络Regina (9633 2509 / regina@papermonkey.com.sq) "Available for school booking only through Regina (9633 2509 / regina@papermonkev.com.sq)

公众订购 Public Booking 23 - 24 / 03 / 2012 (FRI - SAT), 8PM 24 / 03 / 2012 (SAT), 2PM

\$20 (另附SISTIC手续费 | Booking Fee Applies) 迟到者将只能在适当时间入场。 入场者一概须出示门票要孩不可入场。 Latecomers will only be admitted during suitable breaks if any. Tickets are required for all patrons, No admission for infant in arms.

现在就前往SISTIC购票! **BOOK NOW AT SISTIC!**

热线 Hotline: (65) 6348 5555 网站 Website: www.sistic.com.sq 既各SISTIC售票处购得 SISTIC Authorized Agents islandwide

特别优惠! SPECIAL PROMOTION!

Early Bird Promotion

\$16 (Ends on 10 Feb 2012)

From 11 Feb 2012 onwards

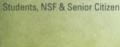
15% Discount

百胜卡会员 PAssion Card Members

10% Discount

大众会员卡 POPULAR Card 战备军人协会卡 SAFRA Card Members

Kidz Amaze Card Members 学生、全职军人及乐龄人士







School of The Arts, Singapore 1 Zubir Said Drive, Level 3



很久以前,在中国的某个乡村,住着一个力大无穷、性情暴躁的年轻 人名叫周处。周处打败了凶恶的老虎及蛟龙,成了村里的第三害。

喏干年后,在游乐场里出现了一个像周处脾气的小里孩。他蛮不讲理, 在学校里、游乐场里为所欲为,换句话说Low EO,是名副其实的小霸 王, 小朋友们都很怕他。

老奶奶给他讲了《周处除三害》的故事,小男孩会从故事中意识到自 己是同学眼中的第三害吗? 能不能及时改过?

本地的猴纸剧坊将以精致可爱、活灵活现的戏偶、包括布袋戏偶、 杖头偶及影子戏偶,加上其他创新的舞台元素,为小朋友呈现这出 富有教育寓意、百看不厌、家喻户晓的民间故事一《周处除三害》。 千万不要错过!

A long time ago, there once lived a tyrant named Zhou Chu, who was feared by many for his bad temper. Many years later this big bully appears again!

The bully was a little boy who has the arrogance and strength of a dragon, a howl louder than a lion, hotheaded and impatient as a tiger. The little boy always insisted on having things his way. Every child at the playground was fearful of him. Along came two evils, Tiger and Dragon, who terrorised the playground. To be well liked, the little boy decides to chase the two evils away. Will he be able to defeat the two evils and become everyone's hero?

Join us on a journey to slay tigers and dragons as we re-tell this Chinese Classic about bullying and its consequences, with a modern twist! Experience storytelling with drama, traditional hand puppets, rod puppets. shadow puppets by the Paper Monkey ensemble. Not to be Missed!

华语演出,无英文字幕 / Performed in Mandarin, no English surtitles 时长约50分钟,无中场休息 / 50 minutes, no intermission 适合5岁以上的孩童观赏 / Suitable for ages 5 and up

Presented By

With Support From

Official Privilege Card











Marketing Partner









